



**KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA**  
**INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO**  
**Epealdia/Período: 2020 Abendua / Diciembre 2020**





**LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA**  
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO

1. **JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL**

1.1.- **HIRIGINTZA ETA INGURUMENA / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	1
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	3
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	1
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	1
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0



	<b>Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak... ) / Actividades comerciales, servicios...)</b>	1
	<b>Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)</b>	2
	<b>Industri jarduerak / Actividades industriales</b>	0
	<b>Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales</b>	0
<b>Zigor espedientea / Expedientes sancionadores</b>	<b>Ostalaritza / Hostelería</b>	0
	<b>Hondakinak / Residuos</b>	0
<b>Baimenak / Autorizaciones</b>	<b>Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)</b>	2
	<b>Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos</b>	0
	<b>Mahaitxoak / Veladores</b>	0
<b>Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios</b>	<b>Udalerriz gaindiko planak / Planes supramunicipales</b>	0



	<b>Plan Partzialak / Planes Parciales</b>	0
	<b>Plan Bereziak / Planes Especiales</b>	0
	<b>Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle</b>	0
	<b>Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística</b>	0
	<b>Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización</b>	0
	<b>Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos</b>	0
	<b>Lankidetzak hitzarmenak / Convenios de colaboración</b>	0
<b>Obrak / Obras</b>	<b>Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones</b>	0
	<b>Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito</b>	1
	<b>Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)</b>	1



	<b>Hasitako obren zuzendaritzak /</b> Direcciones de obras iniciadas		<b>1</b>		
<b>Ordenantzak /</b> Ordenanzas	<b>Udal ordenantzak /</b> Ordenanzas municipales		0		
<b>Kontsultarako organoak /</b> Organos consultivos	<b>Hirigintza Aholku Kontseilua /</b> Consejo Asesor Urbanismo		0		
	<b>Ingurumen Aholku Kontseilua /</b> Consejo Asesor de Medio Ambiente		1		
	<b>Parte-hartze prozesuak /</b> Procesos de participación ciudadana		0		
	<b>Udal ponentzi teknikoak /</b> Ponencias técnicas municipales		0		
<b>Energia eraginkortasuna /</b> Eficiencia energética	<b>Udal energiaren kontsumoa /</b> Consumo energía municipal		<b>Kontsumo metatua KWh /</b> consumo acumulado Kwh	<b>Prebisioa KWh 2020 itxiera/</b> previsión Kwh cierre 2020	<b>Desfasea /</b> Desfase
		<b>Argindarra/</b> Electricidad	4.812.418	4.812.418	% -9,42 kontsumoan %-19,33 kostuan
		<b>Gasa/</b> Gas	3.754.849	3.754.849	% -19,73 kontsumoan



					% -22,19 kostuan
		<b>Ura/Agua</b>	275.832		
		<b>Erregaia/Combustible</b>	<b>Hiri mantenua</b> Mantenimiento	1.783	
			<b>Udaltzaingoa</b> Policía Local	135	
<b>Hondakinak / Residuos</b>	<b>H.H.S. gaikako bilketa /</b> Recogida selectiva de R.S.U.		<b>Tm</b>	<b>%</b>	<b>€</b>
		<b>Hondakin organikoa /</b> Bioresiduo	194,6	23,68	28.298,73
		<b>Ontziak/Envases</b>	105,72	12,86	
		<b>Papera/Papel</b>	149,45	18,19	
		<b>Beira/Vidrio</b>	77,62	9,45	
		<b>Birziklatutako guztia/</b> Total reciclado	821,78	63	
		<b>Errefuxa/Rechazo</b>	458,68	37	83.378,85
<b>Mendiak / Montes</b>	<b>Baso-mozketa (pribatuak) /</b> Talas forestales privadas	0			



	<b>Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas</b>	0
	<b>Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas</b>	0
	<b>Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas</b>	0
<b>Dirulaguntzak / Subvenciones</b>	<b>Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area</b>	0
	<b>Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento</b>	0
<b>Salmenta ibiltaria / Venta ambulante</b>	<b>Postuen kopurua / Nº de puestos</b>	100
	<b>Jabegabekoak / Vacantes</b>	13



**1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados			
Inzidentziak / Incidencias	Aurreko hilabetean burutzeko falta ziren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	1.409			
	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	475			
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	619			
	Baztertutako inzidentziak / Incidencias retiradas	40			
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar	1.225			
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por las brigadas	Burututako inzidentziak sekzioka/ Incidencias ejecutadas por secciones				
		Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	Deskartatutako inzidentziak / Incidencias retiradas	Falta direnak burutzeko / Pendientes de realizar
	Lorezaintza /Jardineria	39	54	4	13
	Urak / Aguas	52	52	3	31
	Elektrikariak / Electricidad	106	100	2	238





	<b>Margolariak / Pintores</b>	8	0	2	36
	<b>Brigada Ibiltaria /</b> Brigada móvil	18	12	1	76
	<b>Brigada Aktibitateak /</b> Actividades brigada	18	25	0	33
	<b>Arotzak / Carpinteros</b>	17	25	11	82
	<b>Errementariak / Herreros</b>	13	17	3	30
	<b>Obrak / Obras</b>	72	54	4	165
	<b>Edukiontziak /</b> Contenedores	17	7	1	56
	<b>Asfaltatzea / Asfaltar</b>	3	3	0	11
	<b>Kale garbiketa / Limpieza</b> viaria	53	200	7	107
	<b>Listorak / Avispas</b>	0	0	0	8
	<b>Igogailuak / Ascensores</b>	10	5	0	106
	<b>Izurriak / Plagas</b>	11	25	0	0
	<b>Gai Ezberdinak / Temas</b> varios	38	40	2	233



**1.3. TRAFIKOA / TRAFICO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad		EMAITZAK Resultados
<b>Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento</b>	<b>Aparkalekuen ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento</b>		
	<b>Aparkalekuen ordutegien kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)</b>	<b>Egoiliarren txartel kopurua /</b> Nº de tarjetas de residentes	2.751
		<b>Merkataritza txartelen kopurua /</b> Nº de tarjetas de comerciante	243
		<b>Salaketa kopurua /</b> Nº de denuncias	110
		<b>Bertan behera utzitako salaketak</b> Nº de denuncias anuladas:	17
		<b>Diru sarrerak makinetan /</b> Ingresos en las máquinas	16.759,41
<b>Aplikazioaren bidezko diru sarrerak /</b> Ingresos a través de la aplicación	13.588,50		



	<p><b>Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos</b></p>	<p><b>Erretiratze kopurua /</b> Nº de retiradas</p> <hr/> <p><b>Mugitutakoen kopurua /</b> Nº de movidos</p> <hr/> <p><b>Zepo eta Engantxeak /</b> Cepos y Enganches</p>	<p>25 ibilgailu / moto 1 / 3 bizikleta</p> <p>12</p> <p>1</p>
	<p><b>Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak / Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos</b></p>	<p><b>Semaforoak eta bolardoak /</b> Semáforos y bolardos</p> <hr/> <p><b>Horizontal eta bertikal seinaleak /</b> Señalización horizontal y vertical</p> <hr/> <p><b>Kamarak /</b> Cámaras</p> <hr/> <p><b>Egindako jarduketak guztira /</b> Nº total actuaciones realizadas</p>	<p>20</p> <p>12</p> <p>4</p> <p>36</p>
<p><b>Zolaketa / Pavimentación</b></p>	<p><b>Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)</b></p>		<p>3.459</p>



<b>Garraioa / Transporte</b>	<b>Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de personas viajeras</b>	<b>Bidaiari kopurua guztira</b> Nº de viajeros total	
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	13.654
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak-Lartzabal	19.823
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	5.640
		U-34 Gaztaño-Agustinak-Zamalbide	534
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo-MastiLoidi	477
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa-MastiLoidi	1.840
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	2.263
		U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola-Zamalbid e-Perurena	4.257
		<b>Bidaiarien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras</b>	-



2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak Tráfico y estacionamientos	2020	85.000,00	73.000,00	62.193,82	62.193,82	36.882,80	50,52 %
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2020	210.000,00	210.000,00	204.977,50	204.977,50	145.809,45	69,43 %
13320	Ibilgailuen eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2020	5.000,00	5.000,00	1.252,35	1.252,35	1.252,35	25,05 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak Semáforos y señales de tráfico	2020	100.400,00	90.600,74	87.834,63	87.834,63	73.724,63	81,37 %
13400	Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	2020	212.600,00	1.165.302,11	1.140.834,62	1.140.834,62	1.140.834,62	97,90 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2020	1.010.766,71	1.010.766,71	943.232,22	943.232,22	938.047,16	92,81 %
15100	Hirigintza, plangintza eta kudeaketa Urbanismo, planeamiento y gestión	2020	0,00	321.719,51	321.719,51	321.719,51	267.460,72	83,13 %
15110	Hirigintza / Urbanismo	2020	1.669.865,85	2.946.329,90	2.603.122,01	703.013,11	344.581,10	11,70 %
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2020	1.040.641,96	1.040.641,96	962.750,88	962.750,88	805.578,13	77,41 %



15121	Obra / Obras	2020	497.978,40	497.978,40	461.129,46	461.129,46	461.129,46	92,60 %
15122	Brigada	2020	458.047,95	458.047,95	403.204,88	403.204,88	403.204,88	88,03 %
15123	Aroztegia / Carpintería	2020	166.288,77	166.288,77	155.862,35	155.862,35	155.862,35	93,73 %
15124	Errementaritz / Herrería	2020	82.120,39	82.120,39	84.167,38	84.167,38	84.167,38	102,49 %
15125	Margolaria / Pintor	2020	135.018,91	135.018,91	138.088,94	138.088,94	138.088,94	102,27 %
15126	Hiri mantenua: besteak / Mantenimiento urbano: otros	2020	190.529,57	190.529,57	181.468,90	181.468,90	181.468,90	95,24 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2020	260.000,00	305.828,82	265.828,82	111.692,27	96.917,06	31,69 %
15310	Biztanleguneetarako sarbideak Acceso a los núcleos de población	2020	0,00	88.905,53	88.905,53	88.905,53	88.905,53	100,00 %
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2020	360.000,00	316.274,40	298.230,81	288.795,11	169.083,57	53,46 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2020	120.000,00	164.500,00	133.260,42	128.010,30	56.484,78	34,34 %
15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2020	60.000,00	87.006,81	102.488,91	99.511,22	74.503,30	85,63 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2020	794.500,00	945.339,99	1.020.286,06	752.312,21	597.244,98	63,18 %
16100	Edateko uraren ethez etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2020	1.580.493,49	1.486.041,68	1.505.785,83	1.210.159,81	1.200.223,12	80,77 %



16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2020	1.280.000,00	1.209.000,00	1.143.865,50	1.143.865,50	1.048.557,29	86,73 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2020	100.000,00	53.999,66	43.541,16	43.541,16	43.416,86	80,40 %
16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2020	1.836.250,00	2.056.250,00	1.923.520,34	1.923.520,34	1.923.520,34	93,55 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2020	2.150.000,00	2.059.200,00	2.124.011,64	2.124.011,64	1.947.010,67	94,55 %
16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2020	742.359,63	792.667,83	706.567,21	705.274,06	678.965,09	85,66 %
16600	Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	2020	578.000,00	578.000,00	578.000,00	394.112,17	394.112,17	68,19 %
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2020	383.070,07	395.037,87	293.224,11	292.124,17	275.241,62	69,67 %
17100	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	2020	948.630,51	1.160.396,65	1.046.682,60	1.046.424,28	952.652,49	82,10 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2020	308.500,00	372.175,35	361.420,18	321.093,97	300.956,86	80,86 %
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica	2020	445.000,00	510.908,65	344.151,13	320.628,94	150.572,62	29,47 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2020	10.000,00	10.000,00	8.868,11	8.868,11	8.868,11	88,68 %
31100	Osasungarritasun publikoaren babesa	2020	60.000,00	60.000,00	47.715,60	47.715,60	33.209,61	55,35 %



	Protección de la salubridad pública							
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2020	52.250,00	52.250,00	52.981,04	52.981,04	29.979,04	57,38 %
43100	Merkataritza / Comercio	2020	10.000,00	572.965,00	533.136,75	200.116,75	175.583,06	30,64 %
43110	Azokak / Ferias	2020	25.000,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2020	645.000,00	2.506.257,94	1.933.387,29	1.639.899,20	1.491.368,31	59,51 %
43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2020	55.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	16.000,00	80,00 %
44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2020	575.600,00	675.600,00	674.683,00	674.683,00	621.043,61	91,92 %
44200	Garraio-azpiegiturak Infraestructuras del transporte.	2020	20.000,00	10.000,00	1.260,30	1.260,30	588,42	5,88 %
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	<b>2020</b>	35.000,00	102.049,11	101.572,98	101.572,98	61.663,77	60,43 %
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>			<b>19.298.912,21</b>	<b>25.009.000,21</b>	<b>23.105.214,77</b>	<b>19.592.810,21</b>	<b>17.614.765,15</b>	<b>70,43 %</b>

### 3. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN





Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
<b>Errenteriako Galtzaraborda Etorbidea atzekaldean 83tik 71era sanemandu-sarea birgaitzeko lanak/ Trabajos de actuaciones para la rehabilitación de la red de saneamiento en Avda. Galtzaraborda 83-71 trasera de Errenteria</b>	SINZATEC CANALIZACIONES, S.L.	<b>76.750€ (BEZ barne)(IVA incluido)</b>	<b>73.090,05€ (%21 BEZa barne)(21% IVA incluido)</b>	<b>2020/12/14</b> 14/12/2020	<b>3 aste</b> 3 semanas	<b>EZ</b> NO

4. LANGILEAK / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkatua Personal sustituido	Lanorduak Horas laborales	Absentismoa orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%)/ Siniestrabilid ad personas (%)	Prestakuntz a orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazi oa Reducción conciliació n familiar	Eszedentzia Lang.Kopuru a Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopuru a Maternidad nº personas	Aitatasun a (delegatu a) Paternidad (delegada)



Hirigintza/ Urbanismo Ingurumena M. Ambiente	21	3	1.784	518 (17,74%)	0	25 (0,86%)	0	1	0	0
H. Mantenua Mantenimiento Urbano	101	1	6.863	1.332 (11,62%)	0	514 (4,49%)	1	0	0	0

(\*)

<b>1.-LANGILE-KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	<b>1.-PERSONAL:</b> es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
<b>2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> Edozein arrazoi dela-eta ordezkaturik dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	<b>2.-PERSONAL SUSTITUIDO:</b> es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabeteen lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabeteen (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
<b>6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK:</b> Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	<b>6.- HORAS DE FORMACIÓN:</b> Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

5. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
----------------------	-----------------------	---------------	----------------------------


